

# la Semaine Escapades

N°19  
MAI 2011

SUPPLEMENT D'IDEES & D'ENVIES DE LA SEMAINE

## Nancy

**Les nuits de lumière sur la place Stan**, l'histoire des 750 ans de Pont-à-Mousson, les rendez-vous de Sion et des jardins....

## Moselle

**Les grands sites mosellans ont préparé le programme...** la Moselle-Est est sur son 31, Pompidou-Metz rayonne et Amnéville attire.

## Vittel

**Une île à portée de main... invitation au voyage chez nous et ailleurs...** Jusqu'à Marrakech par exemple pour y retrouver le jardin Majorelle.

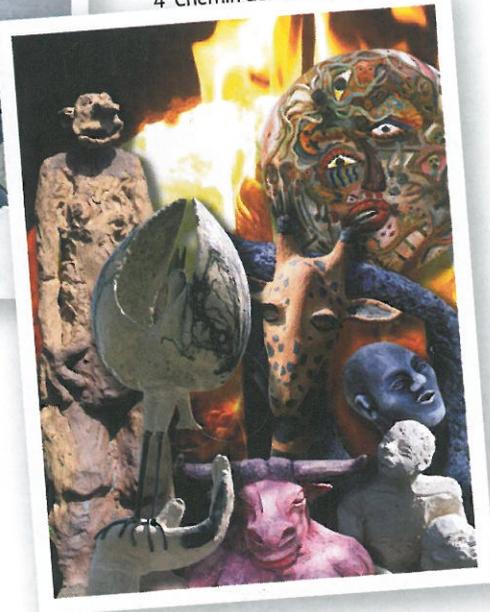
**LE GUIDE  
DES  
TERRASSES**

**de Lorraine  
Sélection 2011**

## Escapades en **Meurthe-et-Moselle**

© Les Gouliards

4<sup>e</sup> Chemin de la Céramique à Sion



### **SION** Sion capitale de la terre

Sous la houlette de Michel Dinet, le Conseil général s'efforce de resserrer les liens entre action politique et lien social. Pour le président de l'Assemblée départementale, il faut dépasser les clivages afin de privilégier l'intérêt commun. Et comment y parvenir autrement qu'en créant les conditions du vivre-ensemble ? Alors il aide ou met sur pied des manifestations dans lesquelles nul n'est étranger à l'autre.

Pour passer de la théorie à la pratique, le Conseil général organise sur le site départemental de Sion, lieu majes-

teux et chargé d'histoire des ateliers, animations et expositions où la céramique est mise à l'honneur. Avec la glaise que l'on malaxe, pétrit, façonne, modèle, c'est une fenêtre qui s'ouvre sur l'âme d'un territoire. On y voit des expressions artistiques, on s'y imprègne d'originalité, on dénicher des talents, on mesure ce que peuvent faire le caractère et l'imagination des hommes. Un regard se pose sur des passions, sur des gens qui donnent une signification au temps qui passe, à l'endroit où ils vivent et parfois aux interrogations de l'époque.

A partir du 5 juillet 2011, grâce à l'appui de l'association *Al terre Native* et de la mission régionale des métiers d'art, tout un programme consacré à la terre cuite aura le cadre de Sion pour écrin. Comme un bonheur n'arrive jamais seul, l'entrée sera gratuite.

■ **4<sup>e</sup> Chemin de la céramique :**  
9 et 10 juillet 2011,  
Colline de Sion (54)

## 4<sup>e</sup> CHEMIN DE LA CÉRAMIQUE

*Marché de potiers*

**9 & 10 juillet 2011**

[COLLINE DE SION - 54]

40 exposants

Exposition  
*land art*

Spectacles  
Animations

Démonstrations  
Ateliers

Contact : **Al Terre Native** 03 83 23 55 31  
[www.alterrenative.net](http://www.alterrenative.net) / [celinelaurentceram@yahoo.fr](mailto:celinelaurentceram@yahoo.fr)



MEURTHE & MOSELLE  
CONSEIL GÉNÉRAL



Le Région  
Lorraine  
INFFOLOR  
Café-Terrain

[www.metiersart-lorraine.org](http://www.metiersart-lorraine.org)

PAO CG54 DIRCOM Y.H. - *Reliefs d'Afrique* par Martine Hollard, terre "African stone" plaques projetées avec application de différents engobes colorés. cuisson faïence © photo : L. Chaupin-Mangin CG54

colline  
sion &